



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**



Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/67/22
18 de junio de 2012

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL
PARA LA APLICACIÓN DEL
PROTOCOLO DE MONTREAL
Sexagésima séptima reunión
Bangkok, 16 – 20 de julio de 2012

ENMIENDAS AL PROGRAMA DE TRABAJO DE LA ONUDI PARA 2012

Los documentos previos al período de sesiones del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal no van en perjuicio de cualquier decisión que el Comité Ejecutivo pudiera adoptar después de la emisión de los mismos.

COMENTARIO Y RECOMENDACIÓN DE LA SECRETARÍA DEL FONDO

1. La ONUDI pide al Comité Ejecutivo que apruebe 228 323 \$EUA para sus enmiendas al programa de trabajo de 2012, más los costos de apoyo del organismo de 17 124 \$EUA. La presentación correspondiente se adjunta a este documento.

2. La actividad propuesta en las enmiendas al programa de trabajo de la ONUDI se indica en el Cuadro 1 siguiente:

Cuadro 1: Enmiendas al programa de trabajo de la ONUDI

País	Actividad/proyecto	Monto pedido (\$EUA)	Monto recomendado (\$EUA)
SECCIÓN A: ACTIVIDAD RECOMENDADA PARA APROBACIÓN GENERAL			
A1: renovación de los proyectos de fortalecimiento institucional			
Egipto	Renovación del proyecto de fortalecimiento institucional (fase IX)		
	Subtotal de A	228 323	228 323
Costos de apoyo del organismo (7,5 por ciento para la preparación del proyecto y fortalecimiento institucional):		17 124	17 124
Total:		245 447	245 447

SECCIÓN A: ACTIVIDAD RECOMENDADA PARA APROBACIÓN GENERAL

A1. Renovación de los proyectos de fortalecimiento institucional

- a) Egipto (fase IX): 228 323 \$EUA

Descripción del proyecto

3. La ONUDI presentó la solicitud de renovación del proyecto de fortalecimiento institucional para Egipto. La descripción para este país se presenta en el Anexo I de este documento.

Observaciones de la Secretaría

4. La Secretaría del Fondo examinó el informe final sobre fortalecimiento institucional y el plan de acción presentados por la ONUDI en nombre de Egipto, que se presentaron utilizando el formato revisado para renovaciones de proyectos de fortalecimiento institucional, aprobado por la decisión 61/43, y observó que este país está de acuerdo con las metas de eliminación de las sustancias que agotan la capa de ozono y los requisitos de presentación de informes bajo el Protocolo de Montreal; y presentó asimismo su informe de ejecución del programa del país para 2011, que debía presentarse el 1º de mayo de 2012. Al estudiar esta solicitud de fortalecimiento institucional, la Secretaría tomó en consideración las decisiones 59/17, 59/47 a) y 61/43, en particular la decisión 61/43 donde el Comité Ejecutivo decidió “mantener la financiación para el apoyo al fortalecimiento institucional general en los niveles actuales, y renovar los proyectos de fortalecimiento institucional durante el período de dos años completo de la 61ª Reunión.”

Recomendaciones de la Secretaría

5. La Secretaría del Fondo recomienda la aprobación general de la solicitud de renovación del proyecto de fortalecimiento institucional para Egipto en el nivel de financiación indicado en el cuadro 1 de este documento. El Comité Ejecutivo podría expresar al gobierno de Egipto las observaciones que figuran en el Anexo II de este documento.

Anexo I

PROPUESTA DE PROYECTO DE FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

EGIPTO: Renovación del proyecto de fortalecimiento institucional

Resumen del proyecto y perfil del país		
Organismo de ejecución:		ONUDI
Montos aprobados previamente para fortalecimiento institucional (\$EUA):		
	Fase I: Junio-93	263 450
	Fase II: Nov-95	175 630
	Fase III: Marzo-99	175 000
	Fase IV: Julio-01	175 000
	Fase V: Julio-03	228 323
	Fase VI: Marzo-07	228 323
	Fase VII: Nov-08	228 323
	Fase VIII: Julio-10	228 323
	Total:	1 702 372
Monto pedido para la renovación (fase IX) (\$EUA):		228 323
Monto recomendado para la aprobación de la fase IX (\$EUA):		228 323
Costos de apoyo del organismo (\$EUA):		17 124
Costo total de la fase IX del proyecto de fortalecimiento institucional al Fondo Multilateral (\$EUA):		245 447
Fecha de aprobación del programa del país:		1992
Fecha de aprobación de plan de gestión de eliminación de los HCFC:		2011
Consumo básico de sustancias controladas (toneladas PAO):		
(a) Anexo A, Grupo I (CFC) (promedio de 1995-1997)		1 668,0
(b) Anexo A, Grupo II (halones) (promedio de 1995-1997)		705,0
(c) Anexo B, Grupo II (tetracloruro de carbono) (promedio de 1998-2000)		38,5
(d) Anexo B, Grupo III (cloroformo metílico) (promedio de 1998-2000)		26,0
(e) Anexo C, Grupo I (HCFC) (promedio de 2009-2010)		386,3
(f) Anexo E (metilbromuro) (promedio de 1995-1998)		238,1
Consumo más reciente de SAO informado (2010) (toneladas PAO) en virtud del Artículo 7:		
(a) Anexo A, Grupo I (CFC)		172,5
(b) Anexo A, Grupo II (halones)		0,0
(c) Anexo B, Grupo II (tetracloruro de carbono)		0,0
(d) Anexo B, Grupo III (cloroformo metílico)		0,0
(e) Anexo C, Grupo I (HCFC)		375,9
(f) Anexo E (metilbromuro)		157,2
	Total:	705,6
Año de los datos de ejecución del programa del país informados:		2011
Monto aprobado para proyectos (a abril 2012) (\$EUA):		55 631 022
Monto desembolsado (a diciembre de 2010) (\$EUA):		42 256 223
SAO que se eliminarán (abril 2012) (toneladas PAO):		4 433,7
SAO eliminadas (a diciembre de 2010) (toneladas PAO):		3 918,0

1. Resumen de las actividades y fondos aprobados por el Comité Ejecutivo:

Resumen de actividades	Fondos aprobados (\$EUA)
(a) Proyectos de inversión:	49 673 954
(b) Fortalecimiento institucional:	1 702 372
(c) Preparación de proyecto, asistencia técnica, capacitación y otros proyectos sin inversión:	4 254 696
Total:	55 631 022

Informe sobre la marcha de las actividades

2. La Dependencia Nacional del Ozono de Egipto, en cooperación con todos los interesados directos, siguió realizando satisfactoriamente actividades para asegurar la eliminación sostenible de CFC. Un Memorando de Entendimiento, firmado entre la Agencia de Asuntos Ambientales de Egipto y la Autoridad Supervisora de Importaciones y Exportaciones, aseguró que se siguiera aplicando la prohibición de importaciones de CFC y el control del comercio ilegal. Durante la fase actual, la Dependencia Nacional del Ozono también desempeñó un activo papel en la preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC, aprobado en la 65ª Reunión de Comité Ejecutivo. Además, la Dependencia Nacional del Ozono organizó varias actividades de sensibilización para apoyar los objetivos de eliminación de las sustancias que agotan la capa de ozono. La Dependencia Nacional del Ozono logró cumplir satisfactoriamente todos sus compromisos hechos con la Agencia de Asuntos Ambientales de Egipto y el Protocolo de Montreal.

Plan de acción

3. Durante la próxima fase de su proyecto de fortalecimiento institucional, la Dependencia Nacional del Ozono de Egipto continuará ejecutando los proyectos en curso (a saber, enfriadores, metilbromuro e inhaladores de dosis medida) y asegurará la sostenibilidad de los proyectos terminados (a saber, banco de halones). Además, trabajará en las actividades aprobadas para reducir el consumo de los HCFC, incluidos varios proyectos en el sector de espumas y el sector de refrigeración y aire acondicionado. La Dependencia Nacional del Ozono ayudará a hacer el seguimiento y a coordinar la interacción entre los beneficiarios del proyecto y los organismos de ejecución para asegurar la ejecución satisfactoria del plan de gestión de eliminación de los HCFC y de las reducciones sin inconvenientes de los HCFC, tal como estaba previsto. La Dependencia Nacional del Ozono también seguirá cooperando con las autoridades encargadas de aplicar la reglamentación destinada a impedir el comercio ilegal de las SAO, revisando y sugiriendo toda enmienda legislativa necesaria para integrar el plan de gestión de eliminación de los HCFC en las políticas nacionales y los programas de desarrollo sostenible. La Dependencia Nacional del Ozono organizará programas de sensibilización y capacitación para los interesados directos. Se actualizaría la base de datos electrónicos de las SAO. La Dependencia Nacional del Ozono continuará sus esfuerzos para asegurar el cumplimiento continuo de los compromisos del Protocolo de Montreal.

Anexo II

OPINIONES EXPRESADAS POR EL COMITÉ EJECUTIVO SOBRE LA RENOVACIÓN DEL PROYECTO DE FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL PRESENTADA A LA 67ª REUNIÓN

Egipto

1. El Comité Ejecutivo examinó el informe presentado con la solicitud de renovación del proyecto de fortalecimiento institucional para Egipto y tomó nota con beneplácito de que Egipto presentó a la Secretaría del Fondo Multilateral los datos de 2011 relativos a la ejecución del programa del país, indicando que el país está de acuerdo con las medidas de control del Protocolo de Montreal. El Comité Ejecutivo expresó que esperaba que, en los próximos dos años, Egipto sostuviese la eliminación de los CFC y continuase con la ejecución de su plan de gestión de eliminación de HCFC con un éxito excepcional para lograr los objetivos iniciales, con el fin de eliminar el consumo de los HCFC en 2013 y reducirlo en un 10 por ciento en 2015.



UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION

67th Executive Committee of the
Multilateral Fund for the Implementation
Of the Montreal Protocol

UNIDO Work Programme

67th Ex.Com.

Introduction

The UNIDO Work Programme for the consideration of the 67th Ex.Com. Of the Multilateral Fund has been prepared following the government requests as well as based on ongoing and planned activities. The Work Programme will support the implementation of UNIDO's three year Rolling Business Plan 2012-2014.

Institutional strengthening extension for Egypt is planned to cover the NOU needs for the period January 2013 – December 2014.

One regional activity in LVCs addressing destruction related needs for seized ODSs in the Africa has been removed from the work programme. UNIDO together with France will submit a Concept note to address the difficulties that face Africa on waste management. The concept note will highlight the need to provide additional Technical Assistance to Africa.

The document comprises the following sections:

Section 1

Gives in a tabulated form by project types and country a consolidated list of activities foreseen for the above mentioned institutional strengthening support request.

Funding is requested as follows:

- IS extension Project in Egypt 245,447 US\$ (including US\$ 17,124 representing 7.5% A.S.C.)

- **Total: 245,447 US\$ including A.S.C.**

Section 2

Section 2 provides the corresponding project concepts indicating some details and funding requirements.

Section 1

Consolidated table giving project preparation
And non-investment projects in all countries and sectors

Country	Type	Subs- tance	Title of Project	Requested amount USD	A.S.C USD	Total (incl ASC) USD	A.S.C. %	P.D.	Remar ks
Institutional strengthening									
Arab Republic of Egypt	IS	All	Extension of the IS - Phase IX	228,323	17,124	245,447	7.5	24	

Section 2 Project Concept

Country:	The Arab Republic of Egypt
Title:	Extension of Institutional Strengthening for the implementation of Montreal Protocol in Egypt – Phase IX
Project Duration:	12 months (January 2013 – December 2014)
Project Budget:	245,447 (including US\$ 17,124 representing 7.5% Agency Support Costs)
Implementing Agency:	UNIDO
Coordinating Agency:	Egyptian Environmental Affairs Agency / National Ozone Unit

Project Summary

The project aims at **institutional strengthening and capacity building of the** Egyptian Environmental Affairs Agency / National Ozone Unit and will ensure helping the Government meet its obligations under the Montreal Protocol on the substances that deplete the Ozone Layer.

In this context, the National Ozone Office will be assisted in monitoring and identification of Ozone-depleting substances consumption and up-dating the needed national policies and regulations, with a focus on HCFCs consumption.

The NOU will monitor all the on-going project activities, including the collection of consumption data and reporting as required, with a specific view to HCFCs phase-out schedule for the Article 5 countries.